

RELIEF FUNDS FOR UNDOCUMENTED WORKERS IN CALIFORNIA
ALIVIO FINANCIERO PARA TRABAJADORES INDOCUMENTADOS DE CALIFORNIA

[Here](#) is a link to this chart posted on Legal Aid at Work's website that can be shared. The list will be updated on a weekly basis. If you know of a relief fund that is open to undocumented workers affected by the COVID-19 pandemic and you would like to add it to this list, please email the information to relief@legalaidatwork.org.

[Aquí](#) hay un enlace a esta lista publicada en el sitio web de Legal Aid at Work (Ayuda Legal Laboral) que se puede compartir. La lista se actualizará semanalmente. Si conoce de otro fondo de ayuda abierto a trabajadores indocumentados afectados por la pandemia de COVID-19 y desea agregarlo a esta lista, por favor envíe la información por correo electrónico a relief@legalaidatwork.org.

		ELIGIBILITY / ELEGIBILIDAD	HOW TO APPLY / COMO APLICAR	FUNDS AVAILABLE? / FONDOS DISPONIBLE?
Restaurant Opportunities Centers United – Restaurant Workers Relief Fund	National / Todo el país	Restaurant workers in need of financial assistance. / Trabajadores de restaurante que necesitan asistencia financiera.	https://rocunited.org/relief/application/	Yes / Si.
One Fair Wage Emergency Fund	National / Todo el país	Cash assistance to restaurant workers, car service drivers, delivery workers, personal service workers and more who need the money they aren't getting to survive. / Asistencia gratuita en efectivo a los trabajadores de restaurantes, conductores de reparto y otros trabajadores que reciben propinas y trabajadores de servicio, quienes están	English: https://ofwemergencyfund.org/help Español: http://ofwemergencyfund.org/ayuda	Will be making temporary cash gifts to workers as funding becomes available. / Van a repartir el dinero cuando esté disponible.

		viendo disminuir sus ingresos durante este desastre.		
USBG National Charity Foundation – Bartender Emergency Assistance Program	National / Todo el pais	<p>Bartenders, or the spouse or child of a bartender who have experienced an emergency hardship. Specific requirements here: https://www.usbgfoundation.org/beap/ /</p> <p>Camareros/as, o esposo/a o hijos de camareros/as de bar, que están sufriendo una emergencia. Requisitos especificos aqui: https://www.usbgfoundation.org/beap</p>	https://www.usbgfoundation.org/beap-application	Applications are reviewed the week of the 15th of each month (exceptions may be made during times of crisis events) / Revisan solicitudes el 15 de cada mes (hay la posibilidad de excepciones en tiempos de crisis).
Another Round, Another Rally Emergency Assistance	National / Todo el pais	<p>\$500 relief grants. Workers in the hospitality industry, dishwasher, bartender, server, busser, chef, cook, sommelier, manager, host, concierge, cleaning staff, or barback may apply for funds. /</p> <p>\$500 de asistencia. Trabajadores en hospitalidad, lavaplato, mesero, busser, chef, cocinero, sumiller, gerente, anfitrión, conserje, personal de limpieza o barback pueden aplicar.</p>	<p>Website / Sitio web: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSddzKbnPiiK6lZ21BnW_3YQC31excobCKiAKPOQb7eKG-ZvSg/viewform</p> <p>Puede solicitar ayuda en español por teléfono de lunes a viernes de 6:30 a 9:30pm EST al 480-702-1669.</p>	<p>Yes! Distributing funds via Venmo, Cashapp, Zelle, or Paypal.</p> <p>Si! Se puede recibir fondos por Venmo, Cashapp, Zelle, or Paypal.</p>
National Domestic Workers Alliance Coronavirus Care Fund	National / Todo el pais	At this time, the application is open to domestic workers who have participated in activities of the National Domestic Workers Alliance (NDWA), NDWA chapters, affiliate organizations, circles and current Alia users. We will open the	<p>Coronavirus Care Fund - NDWA Membership</p> <p>If you are a domestic worker, text RELIEF to 97779 to get updates from NDWA, and find</p>	Yes. / Si.

		<p>Fund for applications from other domestic workers as soon as funding allows. /</p> <p>En este momento, la solicitud está abierta para las niñeras, trabajadoras de limpieza y trabajadoras de cuidado en el hogar que han participado en actividades de la Alianza Nacional de Trabajadoras del Hogar (la ANTH), sus capítulos, organizaciones afiliadas, círculos y usuarias actuales de Alia. Abriremos el Fondo para solicitudes de otras trabajadoras de hogar, tan pronto como la recaudación de fondos permita.</p>	<p>out when the Coronavirus Care Fund applications are ready. /</p> <p>Si usted es una trabajadora del hogar, envíe la palabra ALIVIO por texto al 97779 para recibir informes de la ANTH, incluyendo una notificación cuando estén disponibles las aplicaciones para solicitar asistencia de emergencia del Coronavirus Care Fund.</p>	
National Day Laborer Organizing Network – Immigrant Worker Safety Net Fund	National / Todo el país	Day Laborers / Jornaleros.	<p>No application available yet; for now, workers can contact NDLO by email at info@ndlon.org or by phone at (626) 799-3566. / Por ahora, no hay un solicitud; por ahora, contactar a NDLO por info@ndlon.org o por telefono a (626) 799-3566.</p> <p>Check for updates here / buscar informacion actualizada aqui: https://ndlon.org/immigrant-worker-safety-net-fund/</p>	Not yet. / Todavía no.
UndocuFund for Disaster Relief in	Sonoma County / Condado de Sonoma	Undocumented individuals and families residing in Sonoma County who have lost homes, wages, or employment. /	To be added to our waitlist for assistance related to the coronavirus pandemic, complete the application. / Para ser	For now, there is a waitlist. / Por ahora, existe una lista de espera.

Sonoma County		Individuos y familias indocumentadas que viven en el Condado de Sonoma quienes han perdido su casa, su sueldo, o su empleo.	agregada/o a nuestra lista de espera para ayuda debido a la pandemia del coronavirus, completar la solicitud: Apply/Aplicar	
Restaurant Workers' Community Foundation	National / Todo el pais	Emergency assistance for those employed by restaurants or bars or are employed by a restaurant or bar supplier. / Asistencia de emergencia a los trabajadores de restaurantes y camareros/as y trabajadores de un proveedor de restaurantes.	Website/Sitio web: https://www.restaurantworkerscf.org/covid19faq English Application: https://form.southernsmoke.org/smoke/application/ Aplicación en Español: https://form.southernsmoke.org/smoke/application/spanish/	Yes / Si.
NorCal Resist	Sacramento	Providing limited cash assistance for undocumented families in the Sacramento area who have lost work due to COVID19. / Asistencia monetaria limitada a familias indocumentadas en el área de Sacramento que han perdido su trabajo debido a COVID-19.	Call / llama al (916) 382-0256. www.norcalresist.org	Yes / si.

805 UndocuFund	Ventura & Santa Barbara	<p>Undocumented individuals residing in Ventura and Santa Barbara Counties. /</p> <p>Personas indocumentadas que viven en los condados de Ventura o Santa Barbara.</p>	<p>https://805undocufund.org/</p>	Not yet. / Todavía no.
Napa Valley Community Foundation	Napa County / Condado de Napa	<p>Available for workers who live in Napa County, whose household income is at or below 120% of Area Median Income, and who do not qualify for government-sponsored unemployment or paid family leave benefits (Undocumented). /</p> <p>Disponible para trabajadores que viven en el condado de Napa, cuyos ingresos familiares son iguales o inferiores al 120% de los ingresos medios del área, y que no califican para el desempleo patrocinado por el gobierno o los beneficios de licencia familiar pagada (indocumentados).</p>	<p>For residents of Calistoga, St. Helena and surrounding areas— please call (707) 965-5010 or email efa@upvalleyfamilycenters.org.</p> <p>For residents of Napa, Yountville and American Canyon – please call (707) 363-8390 or email efa@onthemovebayarea.org. /</p> <p>Para residentes de Calistoga, St. Helena y sus alrededores, llame al (707) 965-5010 o envíe un correo electrónico a efa@upvalleyfamilycenters.org.</p> <p>Para residentes de Napa, Yountville y American Canyon, llame al (707) 363-8390 o envíe un correo electrónico a efa@onthemovebayarea.org.</p>	No later than March 28 / A más tardar el 28 de Marzo
Oakland Food Service	Priority for those who	Available to food service workers living or working in Oakland, CA impacted by	Application/ solicitud: https://docs.google.com/forms/d/	Yes / si.

Workers COVID-19 Relief Fund / El Fondo de Alivio de Emergencia para Trabajadores de Restaurantes de Oakland	live or work in Oakland / prioridad para aquellos que viven o trabajan en Oakland	COVID-19 crisis and shutdowns (nearby city residents may also apply, but priority will be given to Oakland). / Disponible para trabajadores de algún restaurante o servicio de comida, que viven o trabajan en Oakland, CA, y han sido afectados por la crisis + encierro (quarantine) de COVID-19 (residentes de otras ciudades cercanas pueden aplicar, pero se dará prioridad a Oakland).	e/1FAIpQLSf14-FQB_p4jIFzMvgKSpz10_Jju6JDnB2WP-exsMD2O0N8iw/viewform (Español y Inglés)	Deadline: March 31 / Fecha Limite: 31 de Marzo.
UndocuScholars Relief Fund	National / Todo el pais	If you are undocumented yourself or have family members who are undocumented and have been impacted by the COVID-19 pandemic. / Si usted es indocumentado o tiene familiares indocumentados y han sido afectados por la pandemia de COVID-19.	https://www.undocuscholars.com/ Application / solicitud: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfs3vK0E-xPqYUG3HomeP_vRtZbCfzE8-J9GmEfunanb0bX76uSmg/viewform	Yes / si. Distributing funds via Venmo, Zelle, or Paypal. / Se puede recibir fondos por Venmo, Zelle, or Paypal.
Farmworkers' COVID-19 Pandemic Relief Fund	National / Todo el pais	Farmworkers / Trabajadores agrícolas.	https://hipgive.org/project/farmworkers-covid-19-pandemic-relief-fund/ (donation link; application not yet available; enlace de pagina web; la solicitud todavía no disponible)	No.
Oakland Undocumented Relief Fund (Oakland)	Oakland	Immigrant Oakland workers who have lost their jobs and income as a result of the COVID-19 pandemic and the aggressive public health measures necessary to combat the spread of this disease. /	https://www.centrolegal.org/our-fund/ English Application: http://www.ourfundoakland.org/apply-for-help/	Yes, application available March 28. Yes, la solicitud es disponible el 28 de Marzo.

		Trabajadores inmigrantes de Oakland quien han perdido su trabajo o ingresos como resultado de la pandemia de COVID-19 y las medidas de salud pública que se han tomado para frenar la propagación de la enfermedad.	Solicitud en Español: http://www.ourfundoakland.org/solicite-ayuda/	
Latinx Elder Mutual Aid	California	For Latinas/o/e/x people over 65 year of age who work non-wage jobs like street vending, can collectors, sales by catalog or swap meet, house cleaners, etc. \$100-\$250 por familia dependiendo fondos recaudados y personas que soliciten fondos. Para las personas Latinas/o/e/x mayores de 65 de edad que por lo general no tiene trabajo de pago por hora. Como son los vendedores ambulantes, limpiadores de casa, vendedores por catalogo, recolectores de botes, etc. \$100-250 per family depending on funds collected and number of applicants	https://bit.ly/ayudalatinxcovid19 Application is in English and Spanish. / Solicitud en inglés y español.	Application closes April 4th. Distribution started, via Venmo, Zelle, Paypal or grocery store card. / Solicitud se cierra el 4 de Abril. Los fondos ya se están distribuyendo por Venmo, Zelle, Paypal o tarjeta de mandado.
Transgender District COVID-19 Relief Fund	San Francisco Tenderloin	The relief fund is to assist the trans community in the Tenderloin neighborhood and broader San Francisco area. / El fondo de ayuda es para ayudar a la comunidad trans en el barrio Tenderloin y el área de San Francisco.	Application/ solicitud: https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLScDfKWOFAJegRwgNtqw7xbJYR_QCQwTD038GFZyZRwzRrAcLw/viewform?vc=0&c=0&w=1&mc_cid=4d177658fc&mc_eid=3fa3ab8326	\$150 cash grants to 25 people. / Donaciones en efectivo de \$150 a 25 personas.

<p>Worker Assistance Initiative/ Iniciativa de Asistencia al Trabajador - United Way of San Diego County (San Diego)</p>	<p>San Diego County / Condado de San Diego</p>	<p>Low-wage workers who have experienced job loss or a reduction in pay since March 1, 2020 as a result of COVID-19, and seek assistance with paying their utility bill (gas, electric, water, trash, telephone, and internet) or rent/mortgage, are eligible. /</p> <p>Los trabajadores de bajos recursos que han sufrido una pérdida de empleo o una reducción en el pago desde el 1 de marzo de 2020 como resultado de COVID-19, y buscan asistencia para pagar su factura de servicios públicos (gas, electricidad, agua, basura, telefono, y internet) o pago de alquiler (renta) / hipoteca, son elegibles.</p>	<p>English Application: https://www.surveymonkey.com/r/WAlappenglish</p> <p>Solicitud en Español: https://www.surveymonkey.com/r/WAlapps spanish</p> <p>More information / mas informacion: https://uwsd.org/covid19/ https://uwsd.org/faqs-worker-assistance-initiative/</p>	<p>Yes. / Si.</p>
<p>CARECEN Immigrant Families Fund / Fondo de Familias Inmigrantes de CARECEN</p>		<p>Families that need assistance to pay for housing, healthcare, food, transportation, education technology and other vitals. /</p> <p>Familias que necesitan asistencia para pagar la vivienda, la atención médica, la alimentación, el transporte, la tecnología educativa y otros elementos vitales.</p>	<p>[MISSING - will update with application information when available.</p> <p>Se actualizará con la información de la solicitud cuando esté disponible.]</p>	<p>No.</p>
<p>Root & Rebound Fund</p>	<p>California and South Carolina / California y Carolina del Sur</p>	<p>Anyone in California or South Carolina who is formerly-incarcerated and system-impacted (including a family member or friend of a person with a record) in need of basic necessities.</p>	<p>Application: https://www.surveymonkey.com/r/ZYKYVML</p>	<p>Yes. / si.</p> <p>Target/ Walmart gift cards.</p> <p>Tarjetas de regalo de Target/ Walmart.</p>

		Cualquier persona en California o Carolina del Sur que haya estado encarcelada anteriormente o haya sido afectada por el sistema criminal (incluyendo familiares o amigos de una persona con un antecedentes penales) y necesite necesidades básicas.		
Malibu Community Labor Exchange	Malibu, California	Day laborers in the Malibu area. / Jornaleros en el área de Malibú.	Email malibucle@gmail.com or call (310) 317-4717 for more information. Mande un correo electrónico a malibucle@gmail.com or llame al (310) 317-4717 para mas informacion.	Unknown. / Desconocido.

To assist undocumented workers who have lost their jobs or income as a result of the Coronavirus outbreak, Legal Aid at Work has compiled a list of known relief funds for undocumented workers. We will be updating this list as new information becomes available. For more information on the job-related legal rights of undocumented workers, see our [Fact Sheet on Undocumented Workers](#) and our [Coronavirus FAQ](#).

Para asistir a trabajadores indocumentado/as quienes han perdido su trabajo debido al pandemia de coronavirus, Legal Aid at Work (Ayuda Legal Laboral) ha publicado una lista de fondos de alivio para trabajadores indocumentado/as. Publicaremos recursos nuevos cuando estén disponibles. Para más información sobre los derechos laborales de trabajadores

indocumentado/as, vea nuestros recursos: [Los Derechos de Empleo del Trabajador Indocumentado](#) y [Coronavirus FAQ](#) (preguntas frecuentes sobre el coronavirus).